

Electric Griddle Plaque chauffante Parrilla eléctrica

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

**Read before use.
Lire avant utilisation.
Lea antes de usar.**



In an effort to reduce paper waste, Hamilton Beach Brands, Inc., has reduced the size of this Use and Care guide and made it available online. We believe strongly in doing our part to help care for the environment. To view Use and Care guides, recipes, and tips, please visit:

proctorsilex.com

Aidez-nous à protéger l'environnement !

Dans le but de réduire la consommation de papier, Hamilton Beach Brands, Inc., a réduit le format des manuels d'utilisation et d'entretien et offre maintenant la version complète en ligne. Nous croyons fermement que nous contribuons à sauvegarder l'environnement. Pour voir les manuels d'utilisation et d'entretien, les recettes et les conseils, veuillez consulter le site :

proctorsilex.ca

¡Ayude a Hamilton Beach a Hacer la Diferencia!

En un esfuerzo por reducir el papel de desecho, Hamilton Beach Brands, Inc. ha reducido el tamaño de este Uso y Cuidado y lo puso disponible en línea. Creemos fuertemente en hacer nuestra parte para ayudar a cuidar el medioambiente. Para ver guías de Uso y Cuidado, recetas y consejos, por favor visite:

proctorsilex.com.mx

USA: 1.800.851.8900

Canada: 1.800.267.2826

México: 01.800.71.16.100

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electric appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs, which may be warm. Use oven mitts.
3. To protect against electric shock, do not immerse cord, plug, or variable heat power cord in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Call the toll-free customer service number for examination, repair, or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including the stove.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
12. Always attach plug to appliance first; then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to "MIN" and remove plug from wall outlet.
13. Use only the power cord provided with this appliance.
14. Do not use appliance for other than intended use.
15. Do not use without drip tray in place. Clean after each use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

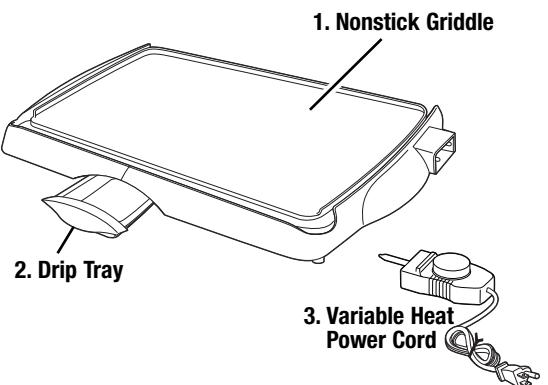
Other consumer safety information

This appliance is intended for household use only.

WARNING! Shock Hazard: This product is provided with either a polarized (one wide blade) or grounded (3-prong) plug to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized or grounded outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

Parts and features



How to use

Before First Use: Wash griddle in hot, soapy water. Rinse thoroughly and dry. The drip tray may be placed in the top rack of the dishwasher.

1. Always use griddle on a dry, level, heat-resistant surface.
2. Make sure drip tray is in place.
3. Set power cord control to MIN. Plug cord into griddle.
4. Plug cord into electrical outlet.
5. Refer to the cooking chart below to select the correct heat setting.
6. Indicator light will go out when set temperature is reached.
7. When the indicator light on the variable heat power cord goes out, the cooking temperature has been reached. You may now add the food. Heat may be increased or decreased, depending upon personal preference and the type or amount of food being prepared.
8. When finished cooking, remove food, turn temperature control to MIN, and unplug unit.

NOTES:

- For best results, space foods evenly on the griddle and do not overload the griddle.
- Only use wooden or plastic cooking utensils to prolong the life of the nonstick coating.
- Do not place any pot, pan, or dish on the nonstick griddle surface.

FOOD	TEMPERATURE	APPROX. COOKING TIME
Fried Eggs	325°F (160°C)	2-3 min.
French Toast	350°F (180°C)	8-10 min.
Grilled Cheese Sandwich	375°F (190°C)	4-5 min.
Pancakes	375°F (190°C)	4-5 min.
Hamburgers (1/3 lb. each)	375°F (190°C)	15-20 min.
Bacon	375°F (190°C)	10-15 min.
Sausage Links or Patties	375°F (190°C)	15 min.
Hot Dogs	325°F (160°C)	15 min.

Cooking times are based on fresh, not frozen, ingredients.

Visit www.foodsafety.gov for additional information on safe internal cooking temperatures.

Care and cleaning

A WARNING Shock Hazard. Do not immerse the variable heat power cord or plug in water or any other liquid.

1. When finished cooking, turn variable heat power cord control to MIN and unplug from outlet.
2. Let griddle cool completely. Remove power cord. Remove drip tray by lifting up and then pulling out.
3. Clean griddle and drip tray with hot, soapy water, using a plastic or nylon scouring pad. Rinse and then dry. The drip tray may be washed on the top rack of the dishwasher.
4. Clean variable heat power cord with a damp cloth.

Do not use metal scouring pads or abrasive cleansers.
This will damage the nonstick coating.

Pancake basics

- Since pancake batter does not need a lot of mixing, over-mixing is a frequent mistake. The dry ingredients and wet ingredients should be stirred together until just mixed. A few lumps will remain. If your batter looks too thick you may add more liquid. Using the liquid that is called for in the recipe, add only one tablespoon at a time until the batter reaches desired consistency.
- A properly preheated griddle is also very important to perfect pancakes. So don't skip the preheating.
- Once you have poured batter onto the griddle, the pancakes should only be turned once. When the top of the pancake is covered with bubbles it is ready to be turned. The second side will not take as long to cook as the first.

Your favorite pancakes

Make one batch of basic pancakes from your favorite scratch recipe or a boxed mix. Preheat griddle according to directions. Pour batter by 1/4 cupfuls onto the griddle. Sprinkle with one of the following mix-ins; then turn and cook until done. Use the suggested topping or regular syrup.

Mix-Ins:

Mini-Chocolate Chips
Chopped Pecans
Chopped Peanuts
Chopped Bananas
Cooked, Crumbled Bacon

Toppings:

Whipped Topping
Maple Syrup
Warmed Grape Jelly
Strawberry Preserves
Scrambled Eggs

Limited warranty

This warranty applies to products purchased in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit proctorsilex.com in the U.S. or proctorsilex.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pendant l'utilisation d'appareils électriques, des mesures de sécurité élémentaires doivent être respectées, incluant les suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons qui peuvent être chauds. Utiliser des gants de cuisine.
3. Pour prévenir l'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche ou le régulateur de température dans l'eau ou dans tout autre liquide.
4. L'utilisation de tout appareil par ou près des enfants exige une surveillance accrue.
5. Débrancher de la prise murale dès la fin de l'utilisation et avant le nettoyage. Laisser refroidir le gril avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
6. Ne pas faire fonctionner aucun appareil dont le cordon ou la prise sont endommagés ou suite à une défectuosité, si l'appareil est tombé ou endommagé de quelque manière que ce soit. Appeler notre ligne sans frais du Service à la clientèle à propos d'une vérification, une réparation ou un réglage.

7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant d'électroménagers peut causer des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter que le cordon n'entre en contact avec des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
10. Ne pas placer sur ou près d'une cuisinière électrique ou à gaz ou dans un four chaud.
11. Une très grande prudence doit être exercée lors du déplacement de tout appareil contenant des huiles ou des liquides chauds.
12. Toujours brancher la fiche à l'appareil en premier, puis brancher le cordon à la prise de cordon murale. Pour débrancher, tourner l'une des commandes à MIN, puis ensuite la fiche de la prise murale.
13. Utiliser uniquement le cordon d'alimentation fourni avec cet appareil.
14. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
15. Ne pas utiliser sans avoir installé le ramasse-gouttes. Nettoyer après chaque utilisation.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Information de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution : Ce produit est doté d'une fiche polarisée (lame plus large) ou d'une fiche (2 lames avec mise à la terre) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche s'insère d'une seule manière dans une prise avec mise à la terre. Ne pas transformer le dispositif de sécurité de la fiche en modifiant celle-ci de quelconque façon ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise, si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table et pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pièces et caractéristiques

- | | |
|----------------------|------------------------------|
| 1. Plaque chauffante | 3. Régulateur de température |
| antiadhésive | |
| 2. Ramasse-gouttes | |

Utilisation

Avant la première utilisation : Laver la plaque chauffante avec de l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher soigneusement. Le ramasse-gouttes peut être placé dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

1. Toujours utiliser la plaque chauffante sur une surface sèche, à niveau et résistante à la chaleur.
2. S'assurer que le ramasse-gouttes est installé.
3. Régler la température de la fiche de commandes de température à MIN. Brancher la fiche à la plaque chauffante.
4. Brancher la fiche dans une prise murale.
5. Voir le tableau de cuisson ci-dessous pour choisir le réglage de température adéquat.
6. Le témoin lumineux s'eteindra lorsque l'appareil aura atteint la température désirée.

